

检查通知

V-TEC™ 和 V-EDGE™ 速差自控器

2023 年 7 月

请立即阅读并采取行动

MSA Corporate Center
1000 Cranberry Woods Drive
Cranberry Township, PA 16066
800.MSA.2222
www.MSAafety.com

尊敬的 MSA 坠落保护产品客户：

MSA 发出该“检查通知”旨在通知您，关于在 2023 年 7 月之前制造的 MSA V-TEC 和 V-EDGE 速差自控器的一次性检查步骤。

MSA 已收到一份现场报告，报告显示为数不多的 MSA V-TEC 和 V-EDGE 速差自控器 (SRL) 装置内配有终止不当的织带。当绳索延伸到靠近速差自控器的末端时，配有终止不当的织带的 V-TEC 或 V-EDGE 速差自控器可能无法发挥防坠落效用。

尽管 MSA 尚未收到任何与此有关的人员受伤报告，但我们要求您进行本通知中所述的检查。

基于我们的调查确定，于 2023 年 7 月之前生产的下列型号的速差自控器，其功效可能会受到影响：

表 1：可能受影响的型号

型号	材料说明
10220238	10 m V-TEC 速差自控器顶部大型连接锁
62207-***	7 m 钢缆速差自控器 Constant Force 弹簧
63206-***	6 m/20 ft V-TEC 速差自控器镀锌钢缆
63210-***	10 m/33 ft V-TEC 速差自控器镀锌钢缆
63215-***	15 m/50 ft V-TEC 速差自控器镀锌钢缆
63306-***	6 m/20 ft V-TEC 速差自控器不锈钢钢缆
63310-***	10 m/33 ft V-TEC 速差自控器不锈钢钢缆
63315-***	15 m/50 ft V-TEC 速差自控器不锈钢钢缆
63406-***	6 m/20 ft V-EDGE 速差自控器钢缆
63410-***	10 m/33 ft V-EDGE 速差自控器钢缆
63415-***	15 m/50 ft V-EDGE 速差自控器钢缆
UN-63206-00ACA	20' V-TEC 速差自控器镀锌钢缆 (36CS, CSA)
UN-63210-00ACA	10 m/30 ft V-TEC 速差自控器镀锌钢缆
UN-63410-00ACA	10 m/30 ft V-EDGE 速差自控器钢缆
UN-63415-00ACA	15 m/50 ft V-EDGE 速差自控器钢缆

***包括以该编号开头的所有型号

MSA 建议所有客户确认上表中于 2023 年 7 月之前制造的所有型号 MSA V-TEC 和 V-EDGE 速差自控器的织带的正确组装和终止方式。

按照本通知中的说明检查所有装置。 停止使用未通过检查的所有速差自控器。

MSA Corporate Center
1000 Cranberry Woods Drive
Cranberry Township, PA 16066
800.MSA.2222
www.MSAafety.com

检查步骤

对您的完整库存执行以下检查，以确定是否需要停止使用您的速差自控器。

- 1) **确认型号** – 参考图 1 查找装置的型号。
 - a. 如果未在表 1 中找到您的速差自控器，则无需进行后续操作。
 - b. **如果在表 1 的中找到您的速差自控器，请继续执行第 2 步。**
- 2) **确认生产日期** – 参考图 1 查找装置的生产日期。
 - a. 如果该日期位于 2023 年 7 月以后，则无需进行更多操作。
 - b. **如果该日期位于 2023 年 7 月以前，请继续执行第 3 步。**

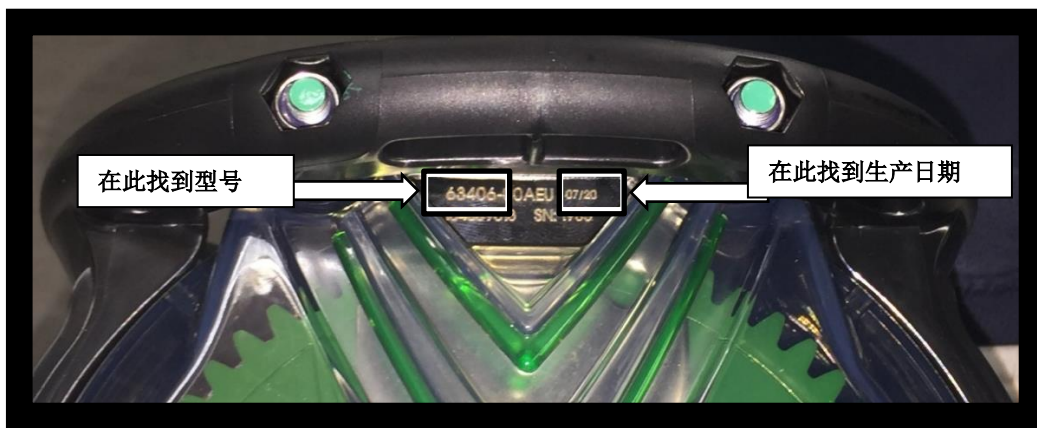


图 1：查找您的部件号

3) **检查产品** - 目检装置中间的外壳中心窗口内是否存在银箍（如图 2 所示）。

- a. 若存在银箍（左侧） - 则无需进行后续操作
- b. 若不存在银箍（右侧） - 请停止使用该产品，并联系 MSA 为您免费更换（如下所述）。

MSA Corporate Center
1000 Cranberry Woods Drive
Cranberry Township, PA 16066
800.MSA.2222
www.MSAafety.com

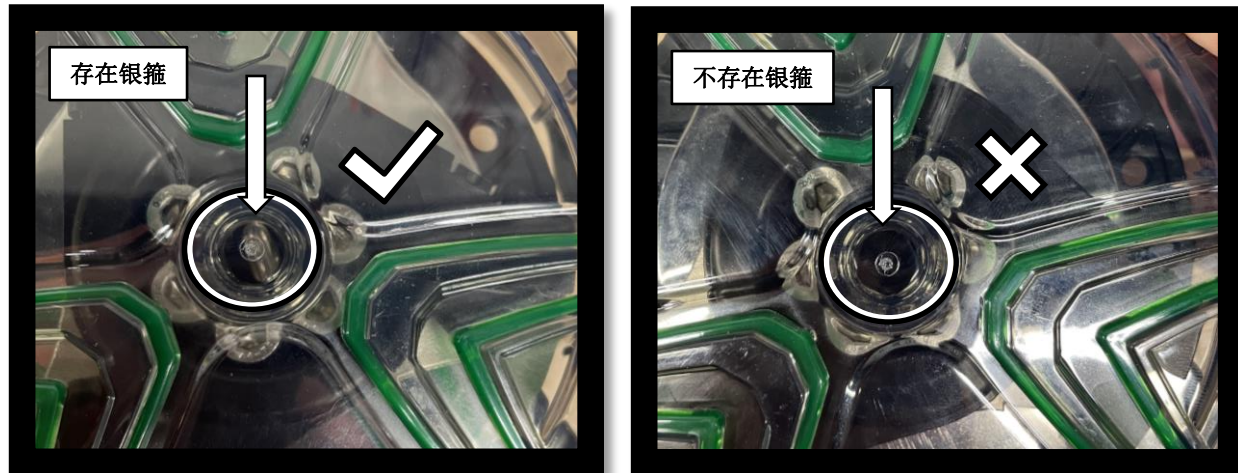


图 2 - 目检是否存在银箍

更换受影响的 MSA V-TEC 和 V-EDGE 速差自控器

我们知道这多有不便，为尽量减少干扰，我们保证尽快完成更换。

如果您拥有配有终止不当的织带的 MSA V-TEC 或 V-EDGE 速差自控器，我们将为您免费更换。

MSA Corporate Center
1000 Cranberry Woods Drive
Cranberry Township, PA 16066
800.MSA.2222
www.MSAafety.com

如欲更换，请扫描以下二维码或访问我们的网站 us.msafety.com/user-notice-23018 填写 V-TEC 和 V-EDGE 退换表。其中将包括您的装置更换和联系信息。若需更换多个型号，可提交多份退换表。随后我们将向您发送更换用速差自控器，并将有关退回相同数量的受波及的速差自控器的相关指示转发给您。

扫描以下二维码或点击以下
链接：

[V-TEC 和 V-EDGE 退换表](#)



MSA 客户服务部门联系信息

如果您对此“检查通知”有任何疑问，请按以下方式联系我们：

美国和加拿大：

请致电 866-672-0005 或发送电子邮件至
ProductSafetyNotices@msafety.com

欧洲、中东和非洲：

请发送电子邮件至 ProductUserNotice@msafety.com 或联系
当地的 MSA 客户服务代表

所有其他地区：

请联系当地的 MSA 客户服务代表。

对于由此带来的诸多不便，我们深表歉意，但保证您的安全和对我们的持续信赖是我们矢志不渝的追求。

此致，

Adam Troup
产品安全经理